

ESPAÑA

TÍTULO PROFESIONAL

TÍTULO DE CAPITÁN DE PESCA EXPEDIDO EN VIRTUD DE LO DISPUESTO EN EL CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN Y GUARDIA PARA EL PERSONAL DE LOS BUQUES PESQUEROS, 1995.

SPAIN

PROFESSIONAL CERTIFICATE

CERTIFICATE OF FISHING CAPTAIN ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE INTERNATIONAL CONVENTION ON STANDARDS OF TRAINING, CERTIFICATION AND WATCHKEEPING FOR FISHING VESSEL PERSONNEL, 1995.

ESPAÑA

TÍTULO PROFESIONAL

TÍTULO DE CAPITÁN DE PESCA EXPEDIDO EN VIRTUDE DO DISPOSTO NO CONVENIO INTERNACIONAL SOBRE NORMAS DE FORMACIÓN, TITULACIÓN E GARDA PARA O PERSOAL DOS BUQUES PESQUEIROS, 1995.

El gobierno de España, a través de la Comunidad Autónoma de GALICIA certifica que este título se ha expedido a favor de D./Dña. JOSE LUIS TENORIO MIRANDA con DNI [redacted], a quien se considera plenamente competente de conformidad con lo dispuesto en las Reglas II/1, II/2 del mencionado Convenio, y apto para el servicio, al nivel especificado y sin más limitaciones que las que se indican, hasta 31/07/2029 o hasta la fecha de expiración de cualquier prórroga de la validez del presente título que figure al dorso.

The Autonomous Community of GALICIA on behalf of the Government of Spain, certifies that this certificate has been issued to JOSE LUIS TENORIO MIRANDA with identification [redacted], who has been found fully empowered in accordance with the provisions of Rules II/1, II/2 of the above Convention, and has been found competent to serve as specified below, subject to any limitations indicated until 31/07/2029 or until the date of expiry of any extension of the validity of this certificate as may be shown overleaf.

O goberno de España, a través da Comunidade Autónoma de GALICIA certifica que este título expediuse a favor de D./Dña. JOSE LUIS TENORIO MIRANDA con DNI [redacted], a quen se considera plenamente competente de conformidade co disposto nas Regras II/1, II/2 do mencionado Convenio, e apto para o servizo, ao nivel especificado e sen máis limitacións que as que se indican, ata 31/07/2029 ou ata a data de expiración de calquera prórroga da validez do presente título que figure ao dorso.

Su legítimo titular puede ejercer el cargo o cargos siguientes:

The lawful holder may perform the following duties:

O seu lexítimo titular pode exercer o cargo ou cargos seguintes:

Cargo / Duty / Cargo	Limitaciones / Limitations / Limitacións
Capitán / Master / Capitá	Capitán en buques pesqueros sin limitación / Master of fishing vessels in unlimited waters / Capitá en buques pesqueiros sen limitación
Primer oficial / Chief Mate / Primeiro oficial	Primer oficial de puente en buques pesqueros sin limitación / Chief mate of fishing vessels in unlimited waters / Primeiro oficial de ponte en buques pesqueiros sen limitación

Título nº [redacted] expedido el 31/07/2024
Certificate nº [redacted] issued on 31/07/2024
Título nº [redacted] expedido o 31/07/2024

XUNTA DE GALICIA CONSELLERÍA DO MAR

La jefa del servicio de Enseñanza y Titulaciones Náutico Pesqueras

Luz Lamas

Firma del titular/ Signature of the holder of the certificate / Sinatura do titular María Luz Lamas Ferreiro

Fecha de nacimiento del titular / Date of birth of the holder of the certificate / Data de nacemento do titular: 19/01/1968

[redacted] [redacted]